

---

# Currículo del Programa Tech Buddy

Sesión 5: Programas para Jóvenes | Después de Clases y Campamentos de Verano  
Youth Programs | After School & Summer Camps

## Elaborado por:

- University of Illinois - Community Data Clinic
- Cunningham Township Supervisor's Office
- Housing Authority of Champaign County
- Project Success of Vermillion County

---

# Programas para Jóvenes | Refuerzo de Clases

## Youth Programs | After School



# Programa Después de Clases

201 E Park St. | Champaign, IL 61820

August 22, 2022- May 19, 2023



WHEN SCHOOL'S OUT  
**Clubs are in**

## Programas/Actividades

- ✓ Ayuda con tareas
- ✓ Apoyo académico
- ✓ Deportes y Fitness
- ✓ Hábitos saludables
- ✓ Artes y Liderazgo
- ✓ Snacks incluidos

¡La membresía es de  
\$20 al año!

¡Hay transporte  
desde escuelas  
seleccionadas!



### CONTACT US

www.dmbgc.org/register  
Charlene - cmurray@dmbgc.org \* 217.819.6087

Edad

5-17

Horario

Primaria  
2:30-5:30pm  
Jóvenes  
3p-6p

# Don Moyer Boys and Girls Club

## Información General:

- En el club facilitamos programas y actividades relacionados con nuestros Resultados Prioritarios: **Éxito Académico, Estilos de Vida Saludables y Buen Carácter y Civismo.**
- Horarios: Lunes – Viernes de 2:30PM - 5:30PM, hora de recogida no mas tarde de 6pm.

## Lugar:

- 201 E Park St, Champaign, IL 61820

## Programas Ofrecidos:

- Programa Primaria, Secundaria, Deportes. Servicios de Tutoría.
- El Programa Después de Clases está disponible para toda la juventud de Champaign County, de 5 a 18 años de edad desde Kindergarten hasta grado 12 (K-12<sup>th</sup>)

## Cómo Registrarse:

- <https://dmbgc.org/register/register.html>
- Contacto Charlene Murray, Asistente Administrativa del Programa, cmurray@dmbgc.org

Website: <https://dmbgc.org/programs/>



Trabajando para ampliar la **grandeza**  
de **niños y hombres jóvenes**

Aprenda  
cómo





### Información General:

- Proveemos orientación vocacional vinculada a la universidad y la carrera a través de un programa de seguimiento que empieza desde los 3 años hasta los 24.
- Creamos un espacio que empodera DREAMers para tener éxito en la vida a través de un programa enfocado en alfabetización, STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas), creatividad y solución de problemas, creando una disposición para la universidad y su carrera.

### Programas Ofrecidos:

- Esperanza en el Futuro / Hope for the Future (H4F)
  - Modelo colaborativo comunitario para prevenir en forma proactiva la violencia y activar un cambio sistémico.
  - Une la comunidad para abordar inequidades de la salud física, mental, académica y social de niños que pueden haberse involucrado en actividades de pandillas u otras formas de violencia y trauma; y también a sus familias.
- Dream BIG!
  - <https://www.dreaam.org/dreaambig>

### Lugar:

- 302 West Church Street Champaign, IL 61820

### Cómo Registrarse:

- [https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSf7ilZFfq702\\_a1EvBY1AviZWjHrBGOTjyMsVV3Hda9bgzxYA/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSf7ilZFfq702_a1EvBY1AviZWjHrBGOTjyMsVV3Hda9bgzxYA/viewform)

Información de Contacto: [info@dreaam.org](mailto:info@dreaam.org) | 217-530-0110

Website: <https://www.dreaam.org/>



# DREAM BIG! (¡Sueñe en Grande!)

## Programa de 4 Etapas para Transformar Niños y Hombres Jóvenes

**“Beginners”**  
(Principiantes. Edad 3-5)

**“Achievers”**  
(Triunfadores. Edad 6-8)

**“Believers”**  
(Creyentes. Edad 9-12)

**“Chasers”**  
(Cazadores. Edad 14-24)

Educación de la primera infancia en STEM

Programas Ofrecidos:

- Servicios de adaptación a Kindergarten
- Educación parental y empoderamiento
- Vínculo madre/padre-hijo

Refuerzos después de clases en STEM y enriquecimiento

Programas Ofrecidos:

- Desarrollo socioemocional
- Actividades culturales y artísticas
- Compromiso familiar, incluye noches de STEM familiares

Programas Ofrecidos:

- Continuación del Programa Achievers con programación adicional
- Prevención de violencia y resolución de conflictos
- Más énfasis en orientación vocacional hacia carreras universitarias

Empoderando y posicionando la juventud como agente de cambio

Programas Ofrecidos:

- Experiencias de carreras universitarias
- Empleo para jóvenes
- Orientación para la vida (Life Coaching)
- Desarrollo del liderazgo
- Compromiso cívico

# Programa One to One Champaign- Urbana Schools' Mentoring

## Información General:

- C-U One-to-One es el programa de mentores escolares creado por Champaign Unit 4 y las escuelas de Urbana District #116
- Los mentores se reúnen 1 hora a la semana con los estudiantes durante el día de escuela
- Grados 3 - 7 pero los mentores pueden continuar durante toda la secundaria

## Lugar:

- Todas las escuelas públicas de Champaign Urbana

## Cómo inscribirse

- Padre/Madre puede llenar un formulario de referencia para su estudiante
- Puede contactar a Lauren Smith para Champaign Public Schools ([smithla@u4sd.org](mailto:smithla@u4sd.org)) o a Angie Armstrong ([aarmstrong@usd116.org](mailto:aarmstrong@usd116.org)) para Urbana Public Schools.





# Beca Youth Enrichment

## Información General:

- La misión de la fundación Enrichment es hacer crecer oportunidades económicas y de carrera para los(as) clientes a quienes esta sirve y proveer oportunidades de enriquecimiento educativo para la juventud en diferentes programas de vivienda.
- Oportunidades que estén en curso de ayuda para becas.

## Beca de hasta \$500 por niño(a)

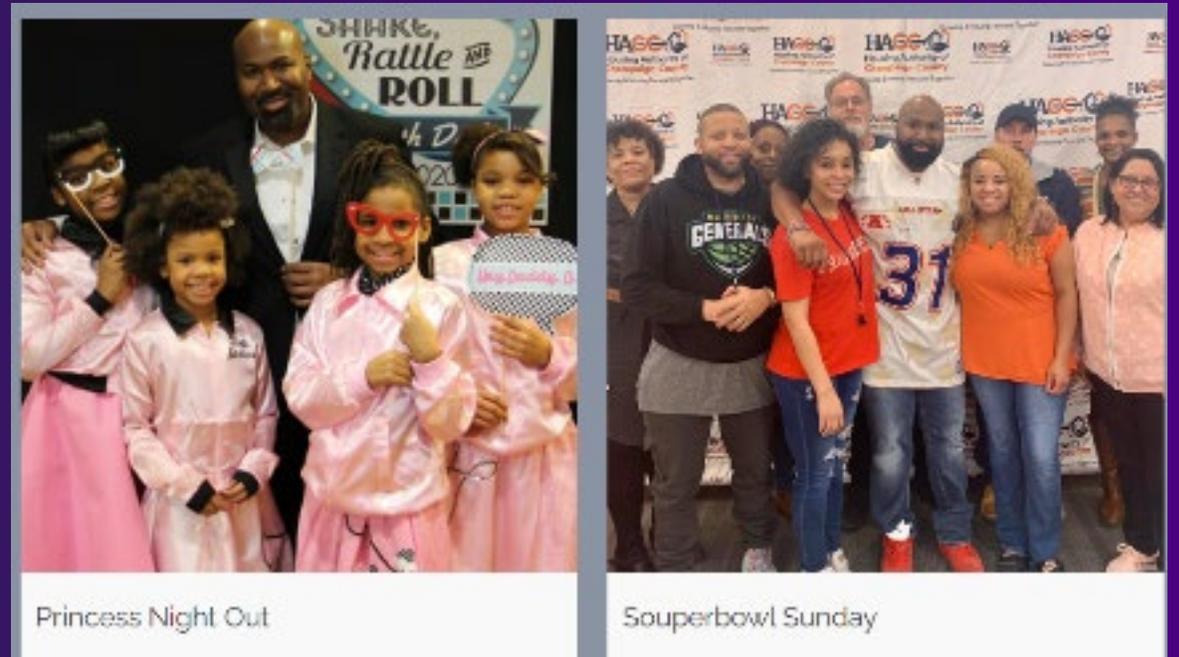
- Se puede usar para campamentos de verano, cuotas de membresía, programas deportivos, entre otras actividades juveniles.
- La aplicación es un texto corto explicando el uso del dinero.
- Se debe ser participante de HACC

Si tiene preguntas sobre la Beca de Enrichment Foundation por favor póngase en contacto con: [jamesz@hacc.net](mailto:jamesz@hacc.net)

Website: [Enrichment Foundation | Housing Authority of Champaign County \(hacc.net\)](https://www.hacc.net)

## Otras Becas Enrichment

- Educación para Adultos: Hasta \$1,500
- Beca anual de último año de secundaria (High School Senior): Hasta \$2,500.



Princess Night Out

Souperbowl Sunday

# The Well Experience Inc.

## Información General:

- The Well Experience provee un apoyo en competencias culturales para impactar en forma positiva la salud mental de familias desfavorecidas pertenecientes a minorías de Champaign, Urbana y Rantoul.
- Los servicios coordinados están provistos de un sistema de apoyo escalonado basado en evidencias que provee cuidados basados en necesidades y metas específicas de nuestros(as) clientes o de quienes refieren los(as) clientes.

Lugar: 1803 Philo Road Urbana, IL 61802

## Programas:

- Well (We Empower Life Leaders) Mentoring
- Girls to Life
- Terapia de apoyo
- Well Infancia (Well Kids)

Contacto: [info@thewellexperience.org](mailto:info@thewellexperience.org) | 217-530-0147

Website: <https://www.cu1to1.org/>

# WELL KIDS

Fuera de la casa y la escuela, durante la infancia se necesita apoyo de la comunidad para ayudar a crecer y aprender. The Well Experience provee apoyo todo el año con una programación en verano, después de clases y por días para favorecer la infancia desde el nacimiento hasta los 18 años. Nuestros programas contienen actividades culturales, académicas, recreativas, socio-emocionales y terapéuticas diseñadas pensando en la comunidad infantil desfavorecida y marginada. ¡Contáctenos a The Well experience si tiene dudas sobre el programa Well Kids!



Jóvenes Senior de Girls to Life visitaron el campus de la Universidad de Illinois.  
¡Terminamos haciendo una parada en Cold Stones Creamery!

# *¡Su salud mental importa!*

Psicoterapia

Arteterapia

Apoyo familiar envolvente

Manejo de crisis juvenil

Sesiones de Terapia en Grupo

Enfoque en Mentoría

Sesiones en Familia

Terapia de Juego

## Las mentorías hacen una diferencia



### **WELL (We Empower Life Leaders) Mentoring / Empoderando Líderes de Vida**

WELL se esfuerza por mejorar la calidad de vida de niñas y mujeres por igual. Por lo tanto, orgullosamente proveemos servicios de mentoría para mujeres jóvenes, adultas, y niñas con servicios Wraparound.

 Let's Chat

# GIRLS TO LIFE



Fundada en 2018, Girls to Life (G2L) es una hermandad con énfasis en la familia, creada y diseñada pensando en las mujeres jóvenes. G2L promueve un desarrollo y crecimiento saludable de las mujeres jóvenes a la vez que se les enseñan competencias para vivir en nuestro mundo. Son bienvenidas las familias de niñas desde pre-K hasta grado 12 en Champaign/Urbana. Construimos un ambiente familiar incluyente que provee oportunidades para que toda la familia se involucre. El personal de Girls to Life también provee una variedad de recursos y apoyo para la familia y recibe con agrado la interacción familiar.

A BRANCH OF  
The **WELL** Experience

---

# Campamentos de Verano y Actividades / Summer Camps and Activities

# Programa de Verano de YMCA - YCAMP

## Summer Program

### Horarios de operación de los Campamentos de Verano

- **Y Camp:** 8:30AM – 4:00PM, Lunes – Viernes (Se puede dejar a quienes participan temprano desde 8:15AM y se recogen por tarde a las 4:15PM)
- **Campos Especializados (Specialty Camps):** 8:30AM – 4:00PM, Lunes – Viernes
- **Campos por la Mañana (Morning Camps):** 8:30AM – 11:30AM
- **Campos por la Tarde (Afternoon Camps):** 1:00PM – 4:00PM

### Programas Ofrecidos:

- Tipos de Campos Ofrecidos
  - Ajedrez, Campamento Lego, Danza, Volleyball, Jr. Basketball, Gimnasia ¡y más!

### ¡Asistencia Financiera Ofrecida!

- Para cuotas de membresía o tarifas de los programas basándose en una tarifa diferenciadaa usando el número de miembros de la familia
- [Scholarship Application.pdf \(sf-ymca.net\)](#)

### Cómo registrarse:

- [https://operations.daxko.com/Online/2023/ProgramsV2/Search.mvc?category\\_ids=TAG12493](https://operations.daxko.com/Online/2023/ProgramsV2/Search.mvc?category_ids=TAG12493)

Website: <https://dmbgc.org/programs/>

Guía del Campamento de Verano: [Camp Booklet 2-8-23.pdf \(oneeach.dev\)](#)



FOR YOUTH DEVELOPMENT®  
FOR HEALTHY LIVING  
FOR SOCIAL RESPONSIBILITY

# UN VERANO PARA RECORDAR

Campamentos de Verano 2023



STEPHENS FAMILY YMCA

[www.sf-ymca.net](http://www.sf-ymca.net)

## YMCA DAY CAMP

### ¡Ponga diversión a su verano!

En el país nadie se preocupa más por la infancia que YMCA. Este año la diversión del verano está mejor que nunca con más de 70 campamentos para atraer niños(as) sin importar edad o interés. Nuestros campamentos son variados y ayudarán a sus hijos(as) a ampliar su imaginación, ganar autoestima y aprender nuevas habilidades.

Los campamentos proveen una comunidad emocionante y segura para que la juventud explore al aire libre, gane autoestima, desarrolle habilidades interpersonales y consiga amistades y recuerdos perdurables.

## ¡ES UNA REUNIÓN DEL CAMPAMENTO!

Únase al personal del Y Summer Camp para una Reunión Informativa el miércoles, mayo 10 de 6:00 a 7:00 PM. Conozca el personal, vea la instalación y aproveche para hacer sus preguntas antes que su hijo(a) comience su experiencia del Campamento de Verano.

## TRANSPORTE PARA VIAJAR AL CAMPAMENTO

La "Y" provee transporte en bus para todos los viajes del verano. Los buses no son del tipo accesible. Si tiene dudas puede comunicarse con la dirección del campamento.



# LISTA DE CAMPAMENTOS DE VERANO (POR EDAD)

## EDAD 3-5

### (no comenzando Kindergarten)

Campamento Mini Gimnasia  
Campamento Super Scribbler & Crafty  
Cutters (escritura y manualidades)

## COMENZANDO K-2

Campamento Have a Ball  
Campamento Readiness, comenzando  
Kindergarten  
Little Bookworms (Pequeños Comelibras)  
Campamento Mini Gimnasia  
Ooey Gooey Science (ciencia)  
Diversión Splish Splash K-5  
Campamento STEAM  
Super Summer Swimmers (natación) K-5  
Campamento Twist & Twirl  
Campamento Y

## COMENZANDO GRADOS 3-8

Advanced Climbing Camp (Campamento  
para Escalar Avanzado)  
Aqua Adventures (Aventuras Acuáticas)  
Art Attack (Arte)  
Art Camp (Arte)  
Cheer Camp (Porristas)  
Chess Camp (Ajedrez)  
Climbing Camp (Escalar)  
Creative Arts Camp (Arte)  
Dance Camp (Danza)  
Disney Camp K-5  
DIY Science Camp (Ciencia)  
Dr. Zoolittle Camp  
Fashion Fun Camp (Moda)  
Gymnastics Camp (Gimnasia)  
Handwriting Camp 1-5 (Escritura)  
Harry Potter Camp  
Have a Ball Camp K-5  
Junior Baseball Camp 1-4  
Junior Basketball Camp 3-5  
Junior Football Camp 3-5  
Junior Master Gardeners Camp 3-5  
Junior Soccer Camp 3-5  
Junior Volleyball Camp 4-6  
Karate Camp 3-5  
Lego Camp

Minecraft Camp  
Mini Golf Camp  
Nature Fun Camp  
Pay it Forward Camp  
Pokémon Camp  
Pixar Camp  
Sensory Silly Mess Camp  
Super Summer Swimmers K-5 (Natación)  
Theatre Camp (teatro)  
Treasure Hunt Camp (Búsqueda del Tesoro)  
Wacky Tacky Art Camp 2-5 (Arte)  
Y Camp  
Y Gladiators

## COMENZANDO GRADOS 6-8

Baseball Camp 5-8  
Basketball Camp  
CU Travelers Camp 5-8  
Extreme Camp 5-8  
Football Camp  
Junior Lifeguard Camp  
Paintball Camp 5-8  
Soccer Camp  
Volleyball Camp

Registros a partir de marzo 1

# RECOMENDACIONES PARA EL CAMPAMENTO

Ahora ofrecemos supervisión y actividades entre mitad de la mañana y el campamento por la tarde. La oferta está disponible solo para quienes se inscriban en ambos campamentos, mañana y tarde, de la misma semana. Se deben registrar con antelación para que su hijo(a) se incluya en el grupo.

**Horario:** 11:30 a-m. – 1:00 p.m.

**Tarifa de membresía: \$20**

**Tarifa de invitado(a): \$25**



**Todas las tarifas tienen valores semanales a menos que aparezca diferente en la descripción. Al afiliarse a YMCA se tiene descuentos en todos los campamentos como beneficio de la membresía.\*** \*La membresía debe estar activa hasta agosto 13, 2023.

- Hay tres opciones de pago disponibles para ayudarle a manejar la experiencia del campamento de verano de su hijo(a) mientras planea a futuro y le asegura un cupo en un determinado campamento.

- **iSin cuota de registro!**

## **Pago individual**

- Pre Actividades: 7:30am – 8:15am - \$15
- Post Actividades: 4:15pm – 5:30pm - \$15
- Pre y Pro Actividades: - \$25

## **Pago por Familia**

- Pre Actividades: 7:30am – 8:15am - \$20
- Post Actividades: 4:15pm – 5:30pm - \$20
- Pre y Pro Actividades: - \$35

**Registro tardío: Registros al campamento después del miércoles tendrán una cuota de \$25 por registro tardío.**

# Y ON THE FLY SUMMER PROGRAM

El programa de verano Y on the Fly cuenta con 2 unidades móviles que sirven a la juventud en 4 barrios de Champaign-Urbana y, como novedad este verano, en Rantoul. Este programa permite a Stephens Family YMCA llevar una programación y servicios de alta calidad a comunidades desfavorecidas a las que les falta transporte y recursos vitales para conseguir desarrollo y éxito juvenil.

Uno de nuestros objetivos para el verano es promover la seguridad en el agua. Llevaremos esta información valiosa a través de nuestro nuevo programa de natación SWIM (Success With In Me). SWIM es solo para niños(as) ya con registro en el programa de verano Y on the Fly.

**10AM – 2PM**

## Champaign – Martes & Jueves

Countrybrook  
Town Center

## Urbana & Rantoul – Lunes & Miércoles

Aspen Court  
Pheasant Ridge

**\*ALMUERZO INCLUIDO\***

Website [Y on the Fly Summer Program | Stephens Family YMCA \(sf-ymca.net\)](https://sf-ymca.net)



## Contact

Capricia Whittaker  
Y on the Fly Director  
Email // 217.239.2842



# Urbana Park District

## Campamentos de Verano

### ¡Regístrese hoy!

Disfrute de una variedad de programas, parques e instalaciones especiales que contribuyen a embellecer los barrios, conservar el medio ambiente y la salud de la comunidad en general.

Register Online >



### Información General:

- El Urbana Park District cuenta con una variedad de actividades, programas y campamentos en servicio durante el verano.

Website: <https://www.urbanaparks.org/programs/summer-camps/>

### ¡Ayuda Financiera Disponible!

- Ayuda Financiera para la Juventud está disponible para quienes viven dentro de los límites de Urbana Park District.
- Todo el año hay exenciones de pago disponibles y se conceden al demostrar necesidades financieras.

### Programa Completo para el Verano:

- [https://www.urbanaparks.org/assets/1/6/May-Aug\\_2022\\_Program\\_Guide\\_FINAL\\_\(edit2\).pdf](https://www.urbanaparks.org/assets/1/6/May-Aug_2022_Program_Guide_FINAL_(edit2).pdf)

### Cómo Registrarse:

[Urbana Park District - Online Registration \(activecommunities.com\)](https://www.urbanaparks.org/activecommunities.com)

- Si tiene preguntas por favor llame al Phillips Recreation Center al 217-367-1544.
- Se prefiere pago total al momento de registrarse. Para registrarse por teléfono o en línea se necesita pago total con tarjeta de crédito.

# ¡ESTÉ PENDIENTE DE URVANA!

¡Urvana Mobile Recreation Unit trae diversión y actividades a un barrio cerca a usted!

¡Siga las actividades de Urvana en estas redes sociales!



"Urvana Mobile Recreation Unit"



@upd\_urvana

**¡Esté pendiente de oportunidades de juego por temporada!**



**Jueves seleccionados, 5:50-7pm  
GRATIS, Todas las edades y  
habilidades.**

- ***Junio 9: Victory Park***
- ***Junio 30: Blair Park***
- ***Julio 21: King Park***
- ***Agosto 11: Crestview Park***



En verano, el personal de Urbana Park District le traerá la diversión por la tarde de algunos jueves seleccionados con Días de Juego GRATUITOS en su barrio. Su tarde estará llena de actividades, deportes, risas, nuevas amistades y ¡mucho más! Las actividades ofrecidas varían por parque. Todas las edades y habilidades son bienvenidas.

Proveemos las actividades, equipos, popcorn y bebidas.



## FITNESS AL AIRE LIBRE

¿Buscando formas de estar en forma y hacer una actividad este verano? ¡Conozca nuestro programa GRATUITO de fitness al aire libre que puede disfrutar durante todo el verano en el parque!

### ¡GRATIS! Yoga en el parque

Sábados, junio 11- agosto 20, 9-10 am

Meadowbrook Park, encuentro en Prairie Play Pavilion

Todas las edades y habilidades

No hay clase el 2 de julio

### ¡GRATIS! Tai Chi en el parque

Martes seleccionados, 6:30-7:30 pm

- Mayo 24
- Junio 21
- Julio 26
- Agosto 23

Meadowbrook Park, encuentro en Garden Pavilion

Edad 15+

### ¡GRATIS! Zumba en el parque

Sábados seleccionados, 10:30-11:30am

- Junio 11
- Julio 16
- Agosto 20

Meadowbrook Park, encuentro en Prairie Play Pavilion

Todas las edades y habilidades



## Clases de Natación para Principiantes

EB Cost: \$39R/\$59NR

Costo Regular: \$48R/\$72NR

Las clases están diseñadas para que quienes participen se familiaricen con el agua. Se trabaja en sentir comodidad bajo el agua gracias a juegos y habilidades. Se aprenden habilidades de natación iniciales como flotar de espalda, patear, movimientos de brazos y hacer burbujas. Progresivamente se aprende a dominar esas habilidades iniciales para lograr nadar estilo libre (front stroke) y de espalda (back crawl)

Día	Fecha	Horario	EB Fecha límite	Reg Fecha Límite	Código
Lun-Jue	Jun 6-16	9-9:30am	May 23	May 31	416
		10-10:30am	May 23	May 31	417
		11-11:30am	May 23	May 31	418
Lun-Jue	Jun 20-30	9-9:30am	Jun 6	Jun 13	419
		10-10:30am	Jun 6	Jun 13	420
		11-11:30am	Jun 6	Jun 13	421
Lun-Jue	Jul 5-14	9-9:30am	Jun 21	Jun 28	422
		10-10:30am	Jun 21	Jun 28	423
		11-11:30am	Jun 21	Jun 28	424
<i>Día de reposición julio 8</i>					
Lun-Jue	Jul 18-28	9-9:30am	Jul 5	Jul 11	425
		10-10:30am	Jul 5	Jul 11	426
		11-11:30am	Jul 5	Jul 11	427
Lun- Jue	Ago 1-11	9-9:30am	Jul 18	Jul 25	428
		10-10:30am	Jul 18	Jul 25	429
		11-11:30am	Jul 18	Jul 25	430
Sáb	Jun 4-Ago 13	9-9:30am	May 21	May 28	431
		10-10:30am	May 21	May 28	432
<i>No hay clase junio 18 y 25, julio 2, 16 y 30</i>					



Pase a la página 17 para información sobre boletos

**Producción: ¡Disney NEWSIES!**

Edad 6-20

Basada en la verdadera historia de la Huelga de Repartidores de Periódicos de 1899, el musical de Disney cuenta la historia de Jack Kelly, un repartidor de periódicos rebelde que sueña con una vida como artista lejos de la gran ciudad. Después que el gigante de la industria editorial Joseph Pulitzer subiera el precio de los periódicos a costa de los repartidores de periódicos, Kelly y sus compañeros "Newsies" deciden tomar acción.

***Si tiene dudas puede comunicarse con Matt al 217-367-1544, ext. 276***

## Planificación de Audiciones

La audiciones se llevan a cabo en Phillips Recreation Center. **Llamar al 217-367-1544 o visite <https://bit.ly/35V0VxJ> para agendar una audición, sea para coro o para un personaje.** Si no le sirven los horarios, pregunte por alguna alternativa. Inscripciones para trabajo técnico se aceptan en cualquier momento durante las audiciones.

Tipo de Audición	Fecha	Hora
<b>Audiciones para coro</b>	<b>Viernes, abril 22</b> <b>Sábado, abril 23</b>	<b>4-6pm</b> <b>10-11am</b>
Los(as) niños(as) aprenderán un número del show y cantarán y bailarán en grupos de 10-15 por 30 minutos.		
<b>Audiciones en solo</b>	<b>Viernes, abril 22</b> <b>Sábado, abril 23</b> <b>Sábado, abril 23</b>	<b>6-8pm</b> <b>11am-12pm</b> <b>1-5pm</b>
Preparar una canción. Se proveerá un acompañante para quienes traigan partitura. Los(as) niños(as) harán su número y bailarán en grupos pequeños por una hora.		
<b>Segunda Audición</b>	<b>Sábado, abril 24</b>	<b>1-5pm</b>
Las segundas audiciones tendrán dos etapas e incluirán leer el guion, movimientos de baile de las audiciones y posiblemente repeticiones de canto. Se contactará los(as) niños(as) si tienen segunda audición.		

## Información sobre Ensayos

**Lunes-Jueves, 6:30-9:30PM**

**May 23-Jul 20 | Phillips Recreation Center**

**Fechas de Presentación (Julio 21-24)**

Los ensayos son en Phillips Recreation Center. La frecuencia de ensayo de cada persona dependerá de cuántas escenas tiene. Los horarios exactos varían dentro de la franja de 6:30-9:30 cada semana. Algunas personas pueden ensayar hasta 12 horas por semana. Las horas de ensayo pueden cambiar y la frecuencia se incrementará antes de la producción y puede incluir reuniones y ensayos viernes, sábado y domingo.

### Tarifas del Programa | Código: 824

Se requiere una tarifa de \$100 que cubre el costo de materiales de producción, así como una camiseta del show y un poster para cada personaje. No se pedirá una tarifa extra por vestuario, aunque el elenco puede traer de su casa sus propias piezas (camisetas de color neutro, pantimedias, zapatos o maquillaje)

**La tarifa debe estar paga para el primer ensayo. No se harán reembolsos después del 31 de mayo.** Hay ayuda financiera disponible. Por favor, aplicar hasta el 16 de mayo.



# Project Success of Vermilion County

- Programas de refuerzo de clases para estudiantes K-12 en 18 escuelas y un centro comunitario en Vermilion County
- Programas: 21st Century Learning Centers (Centros de Aprendizaje Siglo 21) para edades de 5-18 y Teen REACH Program (Programa Juvenil REACH) para edades de 8-17
- Áreas principales:
  - Los programas ofrecen ayuda con las tareas, tutorías y recuperación de créditos escolares.
  - Actividades de enriquecimiento académico con patrocinio basadas en proyectos, que incluyen STEM (Ciencias, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas), alfabetización, emprendimiento, artes y música, actividades físicas, aprendizaje-servicio, mentorías, programas de prevención, desarrollo de competencias para la vida, liderazgo juvenil, vocaciones de carreras universitarias, salidas de campo, entre otras.
  - Project Success provee snacks y comidas.
- La coordinación del sitio puede ayudarle a encontrar el programa adecuado para su hijo (a)
- ¡Servimos en más de 20 lugares del condado!
- Puede encontrar lugares e información de contacto en: <https://www.vcprojectsuccess.org/enroll-your-child>

Para más información de contacto

917 North Walnut Street, Suite 203 Danville, IL 61832

(217) 446-3200

Lunes - Jueves: 8:00 am - 5:00 pm, Viernes - Domingo: No hay atención



¡Agéndese este día!

Asista al Healthy Kids Day® el 29 de abril de 2023

Traiga su familia y amistades al Healthy Kids Day en Y para celebrar todas las formas en las que Y ayuda a construir una infancia saludable y fuerte a través de programas atractivos, actividades físicas, comida alimenticia, oportunidades de aprendizaje y más.

¡Comida, diversión, juegos y mucho más le espera en Healthy Kids Day! Comparta este día GRATUITO, en un evento de ambiente familiar en **Danville Family YMCA**

## Danville Family YMCA

Campamento de Verano  
“Underwater Easter  
Egg” 2023

Información de  
Contacto

1111 N. Vermillion St.  
Danville, IL 61832  
(217) 442-0563

Lun-Jue 5:00am-  
8:00pm

Vie 5:00am-7:00pm

Sáb 6:30am-2:00pm



4-H empodera la juventud con las herramientas para liderar toda su vida. Basándose en sus intereses y con la guía de mentorías de personas adultas, la juventud desarrolla su propio camino en 4-H. ¡Hay oportunidades de aprendizaje activo y por la práctica para todo mundo!

#### Unirse a un Club 4-H

Los clubs 4-H están disponibles para personas de edad entre 5-18 años y generalmente se reúnen una vez al mes. Durante las reuniones se comparte lo que han trabajado para su proyecto y las actividades de servicio a la comunidad planeadas. Los(as) jóvenes pueden unirse a un club comunitario donde tendrán oportunidad de trabajar en un amplio rango de proyectos o en un club SPIN (de un interés en particular) enfocado en sus intereses. Por favor, contacte al o la líder para saber con exactitud los horarios y lugares de las reuniones.

Los clubs están diseñados para edades de 8-18.  
Los grupos de Cloverbud para edades de 5-7.

#### Información de Contacto:

Coordinadora del Programa 4-H, Amanda Bryant Brown

Vermilion County, teléfono oficina de extensión  
217-442-8615 o escriba a:

brynt@illinois.edu

Sitio web: <http://go.illinois.edu/cfiv4H>

# Hoopeston Public Library: Children's Room Programs and Services

---

- Tiny Tots se ofrece los viernes de 10:30 a 11:00 am: hora del cuento, película corta y un refrigerio para niños desde el nacimiento hasta los cinco años. Todos los niños deben estar acompañados por un adulto.
- Builders Club se reúne el primer jueves de cada mes después de la escuela. Este programa es para niños en los grados K-6 y ofrece oportunidades para la construcción creativa con Legos y otros materiales.
- Monday Maniacs se reúne mensualmente después de la escuela para los grados 3-6. Este es un tiempo de actividades y manualidades que se enfoca en experimentos, juegos y proyectos relacionados con STEM.
- Club de lectura de verano: apoya a niños para seguir leyendo durante el verano en diferentes niveles de lectura según su grado. Las actividades incluyen la lectura y el uso de la biblioteca. Esto tiene una duración de cuatro semanas durante el verano. Se anunciarán fechas y horarios.
- Mayor información y calendario en: <https://www.facebook.com/HoopestonPublicLibrary>

---

**¿Conoce algún programa o servicio que le recomendaría a otras(os) integrantes de la comunidad?**

# Agradecimientos

---

Participantes de la fase 2 de Broadband READY ¡USTED!

## Organizaciones comunitarias

- Danielle Chynoweth and Jessica Black, Cunningham Township Supervisor's Office
- Kimberly David, Project Success of Vermillion County
- Stephanie Burnett, Housing Authority of Champaign County

**¡Gracias!**

**Para más información, visítenos en: <https://communitydata.illinois.edu>**

---

# ¡Gracias!

**¡Gracias!**

**Para más información, visítenos en: <https://communitydata.illinois.edu>**